



Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации

**О системе принятия экологически обоснованных
решений в Российской Федерации**

The system of acceptance of ecologically well-founded decisions
in the Russian Federation

Л.Н. Корепанова

директор Департамента государственной политики

и регулирования в области технологической и атомной безопасности

Larissa Korepanova

Head of Department of a state policy and regulation in the field of
technological and nuclear safety

ноябрь 2008 года



Последовательность процедур перед разработкой проектной документации Sequence of procedures before working out the design documentation

- | | |
|---|---|
| 1. Утверждение документов территориального планирования (Российской Федерации, субъектов Российской Федерации и муниципальных образований). | 1. The statement of space planning documents (for Russian Federation, regions and municipal unions). |
| 2. Проведение градостроительного зонирования (установление правил землепользования и застройки территории) и установление градостроительных регламентов внутри территориальных зон. | 2. Town-planning zoning (defining the rules of land using and territory building) and establishing town-planning regulations inside of territorial zones. |
| 3. Планировка территории (выделение элементов планировочной структуры – кварталы, микрорайоны; установление границ застроенных и планируемых к застройке земельных участков). | 3. Territory lay-out (allocation of elements—quarters, microdistricts; borders establishing for built up and planned to building areas). |
| 4. Инженерные изыскания. | 4. Engineering researches. |
| 5. Разработка проектной документации. | 5. Working out of the design documentation |



Состав проектной документации на строительство (реконструкцию) объекта Content of design document for facility building (reconstruction)

1) пояснительная записка;	Summary
2) схема планировочной организации земельного участка;	The scheme of the ground area
3) архитектурные решения;	Architectural decisions
4) конструктивные и объемно планировочные решения;	Constructing and building decisions
5) сведения об инженерном оборудовании, сетях инженерно-технического обеспечения, технологические решения;	Data on the engineering equipment, networks of technical maintenance, technological decisions
6) проект организации строительства;	Build works organising and logistics
7) проект организации работ по сносу или демонтажу старых объектов (при необходимости);	The organisation works on a pulling down or dismantle of old constructions and facilities if necessary
8) перечень мероприятий по охране окружающей среды;	Environmental protection
9) перечень мероприятий по обеспечению пожарной безопасности;	Fire safety
10) перечень мероприятий по обеспечению доступа инвалидов к объектам социально-бытовой и культурной направленности, а также транспорту;	Providing access to objects of a social and cultural orientation, and also to transport for invalids
11) смета (финансовый расчет);	The estimate (financial calculation)
12) иная документация в соответствии с законодательством	Other documentation according to the legislation



**Органы, осуществляющие комплексную государственную
экспертизу проектной документации**
**State structures which are carrying out complex state
expertise of the design documentation**

Министерство регионального развития Российской Федерации (ФГУ «Главгосэкспертиза») The ministry of regional development of the Russian Federation	Особо опасные, технически сложные и уникальные объекты. Объекты, расположенные в нескольких регионах или на море (морские) Especially dangerous, complicated and unique facilities. Facilities within the several regions. Marine facilities.
Министерство обороны Российской Федерации The Ministry of Defense of the Russian Federation	Объекты обороны Defense Facilities
Органы исполнительной власти субъектов Российской Федерации Regional enforcement authorities	Иные объекты Other facilities



Проектная документация, подлежащая государственной экологической экспертизе The design documentation which is subject to the state environmental expertise

На федеральном уровне (Федеральная служба по экологическому, технологическому и атомному надзору)	At federal level (Federal Service of environmental, technological and nuclear supervision)
проектная документация на строительство (реконструкцию, капитальный ремонт) объектов на особо охраняемых природных территориях (заповедники, национальные парки и т.д.) федерального значения – независимо от сложности объекта, а также проектная документация особо опасных, технически сложных и уникальных объектов, объектов обороны и безопасности, строительство, реконструкцию, капитальный ремонт которых предполагается осуществлять на землях особо охраняемых природных территорий регионального и местного значения. Разумеется, речь идет о тех случаях, когда строительство на землях ООПТ допускается их статусом и законодательством.	Design documentation on building (reconstruction, major repairs) facilities in especially protected natural territories (reserves, national parks etc.) of federal value – irrespective of facilities' complexity, and design documentation of especially dangerous, technically difficult and unique objects, objects of defence and safety, building is supposed to carry out the reconstruction, which major repairs within the especially protected natural territories of regional and local value. Certainly, in the cases when such activity in especially protected natural territories lands is supposed by their status and the legislation,
документация по любой деятельности, осуществляемой на морских акваториях (внутренние морские воды, территориальное море, участки континентального шельфа, исключительная экономическая зона РФ).	The documentation on any activity on sea water areas (internal sea waters, territorial sea, continental shelf sites, an exclusive economic zone of the Russian Federation)
На региональном уровне (региональные органы исполнительной власти)	At regional level (regional enforcement authorities)
проектная документация по объектам, расположенным на землях ООПТ регионального и местного значения (за исключением проходящих экспертизу на федеральном уровне).	Design documentation on facilities located in especially protected natural territories lands of regional and local value (except for passing examination at federal level).



Структура государственных органов в области государственной экологической экспертизы

Structure of Authorities in the field of the state environmental expertise

